

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2012-2013

12 DÉCEMBRE 2012

Proposition de loi réglementant les qualifications requises pour poser des actes d'esthétique médicale invasive

**AMENDEMENTS
déposés après l'approbation
du rapport**

N° 59 DU GOUVERNEMENT

Art. 4

Remplacer le mot «exclusivement» par le mot «principalement».

Justification

Mise en concordance avec les définitions prévues dans l'article 2, 1^o et 2^o.

Voir:

Documents du Sénat:

5-62 - SE 2010:

N° 1: Proposition de loi de Mme Tilmans, M. Claes, Mmes Temmerman, Lijnen et Thibaut, M. du Bus de Warnaffe, Mme Piryns, M. Brotchi et Mme de Bethune.

5-62 - 2010/2011:

N° 2: Avis du Conseil d'État.

5-62 - 2011/2012:

N° 3: Amendements.
N° 4: Avis du Conseil d'État.

5-62 - 2012/2013:

N° 5: Amendements.
N° 6: Rapport.
N° 7: Texte adopté par la Commission.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2012-2013

12 DECEMBER 2012

Wetsvoorstel tot regeling van de vereiste kwalificaties om ingrepen van invasieve medische cosmetiek uit te voeren

**AMENDEMENTEN
ingediend na de goedkeuring
van het verslag**

Nr. 59 VAN DE REGERING

Art. 4

Het woord «exclusief» vervangen door het woord «voornamelijk».

Verantwoording

Overeenstemming met de definities in artikel 2, 1^o en 2^o.

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-62 - BZ 2010:

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Tilmans, de heer Claes, de dames Temmerman, Lijnen en Thibaut, de heer du Bus de Warnaffe, mevrouw Piryns, de heer Brotchi en mevrouw de Bethune.

5-62 - 2010/2011:

Nr. 2: Advies van de Raad van State.

5-62 - 2011/2012:

Nr. 3: Amendementen.
Nr. 4: Advies van de Raad van State.

5-62 - 2012/2013:

Nr. 5: Amendementen.
Nr. 6: Verslag.
Nr. 7: Tekst aangenomen door de Commissie.

N° 60 DU GOUVERNEMENT

Art. 6

Dans l'article 46ter proposé, insérer les mots «, visés à l'article 2, 1^o et 2^o, de la loi du ... réglementant les qualifications requises pour poser des actes de médecine esthétique et de chirurgie esthétique,» entre les mots «chirurgie esthétique» et les mots «après avis».

Justification

Clarification. Les notions à préciser ne se trouveront pas dans l'arrêté royal n° 78, mais dans la nouvelle loi.

N° 61 DU GOUVERNEMENT

Art. 7

Remplacer le mot «exclusivement» par le mot «principalement».

Justification

Mise en concordance avec les définitions prévues dans l'article 2, 1^o et 2^o.

N° 62 DU GOUVERNEMENT

Art. 14

Dans le § 1^{er} de cet article, supprimer les mots «pour l'exercice de cette activité».

Justification

Ces mots sont superflus.

N° 63 DU GOUVERNEMENT

Art. 14

Dans le § 3, remplacer les mots «Le Roi» par les mots «Pour l'utilisation d'une technique visée au paragraphe 1^{er}, le Roi».

Nr. 60 VAN DE REGERING

Art. 6

In het voorgestelde artikel 46ter, de woorden «bedoeld in artikel 2, 1^o en 2^o, van de wet van ... tot regeling van de vereiste kwalificaties om ingrepen van niet-heelkundige esthetische geneeskunde en esthetische heelkunde uit te voeren» invoegen tussen het woord «ingrepen» en de woorden «nader omschrijven».

Verantwoording

Verduidelijking. De te preciseren begrippen bevinden zich immers niet in het koninklijk besluit nr. 78, maar in de nieuwe wet.

Nr. 61 VAN DE REGERING

Art. 7

Het woord «exclusief» vervangen door het woord «voornamelijk».

Verantwoording

Overeenstemming met de definities in artikel 2, 1^o en 2^o.

Nr. 62 VAN DE REGERING

Art. 14

In § 1 van dit artikel, de woorden «om deze ingreep uit te voeren» doen vervallen.

Verantwoording

Deze woorden zijn overbodig.

Nr. 63 VAN DE REGERING

Art. 14

In § 3, de woorden «, voor de aanwending van een techniek bedoeld in paragraaf 1,» invoegen tussen de woorden «kan bovendien» en de woorden «de voorafgaande raadpleging».

| Justification | Verantwoording |
|---|--|
| Cet ajout précise pour quels actes la consultation préalable peut être imposée. | Deze toevoeging verduidelijkt voor welke ingrepen de voorafgaande raadpleging kan worden opgelegd. |

N° 64 DU GOUVERNEMENT

Art. 17

Remplacer le paragraphe 3 par ce qui suit :

« § 3. Les informations visées au paragraphe 1^{er} font l'objet d'un compte rendu écrit, daté et signé par le patient ou, le cas échéant, son représentant légal ou ses représentants légaux et les praticiens concernés. Ce compte rendu fait partie intégrante du dossier médical du patient. »

Justification

Cet amendement définit les parties qui devront signer le compte rendu.

N° 65 DU GOUVERNEMENT

Art. 19

Dans l'alinéa 1^{er}, supprimer la phrase « Il ne peut en aucun cas être dérogé à ce délai ».

Justification

La phrase est superflue.

N° 66 DU GOUVERNEMENT

Art. 20

Entre les mots « le médecin » et les mots « qui, en infraction aux articles », insérer les mots « ou le dentiste ».

Justification

Les praticiens visés à l'article 13 ne sont pas des médecins, mais des dentistes.

L'article ne concerne que les médecins et les dentistes. D'autres personnes qui accomplissent régulièrement un acte relevant de la chirurgie esthétique ou de la médecine esthétique non chirurgicale, seront punies sur la base de l'article 38 de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions de soins de santé.

| Verantwoording |
|--|
| Deze toevoeging verduidelijkt voor welke ingrepen de voorafgaande raadpleging kan worden opgelegd. |

Nr. 64 VAN DE REGERING

Art. 17

Paragraaf 3 vervangen als volgt :

« § 3. Van de in paragraaf 1 bedoelde inlichtingen wordt een schriftelijk verslag opgemaakt dat wordt gedateerd en door de patiënt of, in voorkomend geval, zijn wettelijke vertegenwoordiger of vertegenwoordigers en de betrokken beoefenaars wordt ondertekend. Dit verslag maakt deel uit van het medisch dossier van de patiënt. »

Verantwoording

Dit amendement verduidelijkt wie de partijen zijn die het verslag moeten ondertekenen.

Nr. 65 VAN DE REGERING

Art. 19

In het eerste lid, de zin « Er mag geenszins van die termijn worden afgeweken. » doen vervallen.

Verantwoording

Overbodige zin.

Nr. 66 VAN DE REGERING

Art. 20

In dit artikel, de woorden « of de tandarts » invoegen tussen de woorden « de geneesheer » en de woorden « die de artikelen ».

Verantwoording

De beoefenaars bedoeld in artikel 13 zijn geen geneesheren, maar tandartsen.

Dit artikel bestraft enkel de geneesheren en de tandartsen. Andere personen die geregeld een esthetisch-heelkundige of niet-heelkundige esthetisch-geneeskundige ingreep uitvoeren, zijn strafbaar op grond van artikel 38 van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

N° 67 DU GOUVERNEMENT

Art. 21

Remplacer l'article par ce qui suit :

« Art. 21. Sans préjudice de l'application des peines prévues par le Code pénal ainsi que, s'il échec, de l'application de sanctions disciplinaires, le praticien visé par la présente loi qui commet une infraction à l'article 16, 17 ou 19 est puni d'un emprisonnement de huit jours à six mois et d'une amende de deux cent cinquante euros à cinq mille euros ou d'une de ces peines seulement. »

Justification

Il faut pouvoir sanctionner également l'infraction de l'article 16.

En outre, l'article original limite le champ d'application en n'imposant une sanction que si une personne accomplit un acte.

Enfin l'infraction aux articles concernés n'était punissable que dans certains cas, tandis que toute infraction auxdits articles par un praticien devrait être punissable.

N° 68 DU GOUVERNEMENT

Art. 23

Dans le paragraphe 1^{er}, remplacer les mots «l'entrée en vigueur de la présente loi» par les mots «l'entrée en vigueur de l'article 10».

Justification

Précision, vu que la présente loi aura deux dates d'entrée en vigueur.

*La ministre des Affaires sociales
et de la Santé publique,*

Laurette ONKELINX.

Nr. 67 VAN DE REGERING

Art. 21

Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 21. Onverminderd de toepassing van de straffen bepaald in het Strafwetboek alsook, in voorkomend geval, de toepassing van tuchtstraffen, wordt de beoefenaar bedoeld in deze wet die artikel 16, 17 of 19 overtreedt, bestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en geldboete van tweehonderdvijftig euro tot vijfduizend euro of met een van die straffen alleen. »

Verantwoording

Ook de overtreding van artikel 16 moet worden bestraft.

Voorts beperkte het oorspronkelijke artikel het toepassingsgebied door alleen een straf op te leggen wanneer een persoon een ingreep uitvoert.

Ten slotte was een overtreding van de betrokken artikelen slechts in bepaalde gevallen strafbaar, terwijl het de bedoeling is dat iedere overtreding ervan door een beoefenaar strafbaar is.

Nr. 68 VAN DE REGERING

Art. 23

In § 1, de woorden «de inwerkingtreding van deze wet» vervangen door de woorden «de inwerkingtreding van artikel 10».

Verantwoording

Precisering, aangezien deze wet twee verschillende data van inwerkingtreding heeft.

*De minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid,*